



BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Module de réception des soumissions de l'Agence Parcs Canada

Service national de passation de marchés
Soumission par télécopieur:

1-866-246-6893

Soumission par courriel: soumissionsami-bidsrpc@pc.gc.ca

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par courrier électronique directement à l'autorité contractante ou à toute autre adresse électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de 15 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs de transmission. Les courriers électroniques contenant des liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas acceptés.

REVISION 001 TO A INVITATION TO TENDER

MODIFICATION 001 D'UNE INVITATION À SOUMISSIONNER DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :
l'Agence Parcs Canada
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Écologisation du système de chauffage de Journey's End – Lieux historiques nationaux Fort Rodd Hill et du Phare-de-Fisgard	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P468-21-0189/A	Date : 22 décembre 2021
Amendment No. - N° de modification : 001	
Client Reference No. - N° de référence du client : N/A	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-21-00978041	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14 h On - le : 2022 janvier 11	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
---	--

F.O.B. - F.A.B. :
Plant - Usine : **Destination :** **Other - Autre :**

Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Jen Maheu

Telephone No. - N° de téléphone : 587-432-8458	Fax No. -N° de télécopieur : 866-246-6893	Email Address – Courriel : jennifer.maheu@canada.ca
--	---	---

Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction :
See Herein – Voir ici

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de téléphone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Modification 001

Cette modification est apportée afin de distribuer la liste des personnes qui participeront à la visite facultative du site le 16 décembre 2021 et pour apporter des révisions au dossier d'appel d'offres.

A. PERSONNES QUI PARTICIPENT À LA VISITE FACULTATIVE DU SITE

Fournisseur	Nom du représentant
Houle Electric Ltd	Paul Ryan
Mega Power Installations Ltd	Jon Michiel

B. MODIFICATIONS AU DOSSIER D'APPEL D'OFFRES

1) Spécifications

Supprimer le document suivant : *Journey's End Heat System Greening IFT Specs.pdf* (en anglais seulement) dans son intégralité.

Le remplacer par le document suivant : *Journey's End Heat System Greening IFT Specs Addendum 1.pdf* (en anglais seulement) [dans le dossier *DSP2_21-0189.zip*].

Les modifications sont indiquées en rouge.

2) Dessins

Ajouter le document suivant : *5P468-21-0189A Journeys End Heat System Greening Addendum 01 Drawings.pdf* (en anglais seulement) [dans le dossier *DSP2_21-0189.zip*].

Résumé des changements

Point	Description
1	Le réservoir d'huile figurant sur le dessin M1.01 doit être déplacé vers un bâtiment du complexe sur le site. L'endroit exact sera déterminé par le représentant du Ministère. La canalisation d'huile doit être enlevée conformément aux documents. Recueillir et éliminer l'huile de la canalisation conformément aux documents. Voir le SK-1.
2	Supprimer du dessin aux instruments M1.01 l'extrait de la note qui suit : « Seal existing penetrations with stainless steel sheet metal and caulk » (sceller les ouvertures existantes avec de la tôle en acier inoxydable et calfater). Voir le SK-1.
3	Le dernier rapport d'évaluation des matières dangereuses réalisé pour le bâtiment Journey's End a été ajouté aux spécifications en tant qu'annexe A.
4	Les mesures d'atténuation requises ont été ajoutées à la section 01 35 43 – Environmental Procedures (procédures environnementales).
	Se reporter au dessin E1.00 – SITE PLAN, LEGEND, AND DETAILS (plan de site, légende et détails). .1 Revoir comme il est indiqué. .2 Revoir l'emplacement des compteurs d'électricité et du mât de branchement comme il est indiqué. .3 Fournir et installer des conduits à partir de la zone ouverte du mur extérieur de la remise en

	vue d'une interconnexion future d'une borne de recharge – Voir les dessins pour l'emplacement.
5	Se reporter au dessin E1.01 – EXISTING CONDITION DETAILS AND PHOTO (détails et photos de l'état actuel).1 Voir les dessins joints. .2 Fixer les nouveaux conduits en PVC le long du mur de pierre à l'aide de fixations et de colliers pour conduits.
6	Voir le dessin 5/E2.00 – REVISED BASEMENT DISTRIBUTION LAYOUT (dispositif révisé de distribution du sous-sol) .1 Réviser comme il est indiqué. .2 Réserve – omettre une plinthe chauffante électrique de 1000 W. .3 Stockage du bois – omettre une plinthe chauffante électrique de 1000 W.

Les modifications sont indiquées en rouge.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.